

# Telegraful



Schimb

Onor. Red. a revistei «Transilvania»

(Str. Șaguna 8)

Sibiu

Organ național-bisericesc

## Abonamentul:

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei luni 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900 Lei. — Pentru America 4 Dolari.  
Ziarul apare Marțea și Vinerea

## Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori nefrancate se refuză  
Articole nepublicate nu se înapoiază

## Prețul inserțiunilor:

un șir petiit 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

## Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Telegraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Nr. 7364/929.

(111) 1—3

## Notificare oficială

Se aduce la cunoștința tinerilor cari doresc să fie primiți în *Academia teologică «Andreiană»*, că termenul de înaintarea cererilor, s'a prelungit până în 31 August a. c.

Condițiunile de primire s'au publicat în Nr. 50—52 al Telegrafului Român.

Inmatricularea tuturor studenților, atât a celor de nou primiți, cât și a celor cari vor frecventa c. II—IV, se va face în zilele de 23—25 Septembrie.

Cursurile încep la 26 Sept.

Sibiu, din ședința senatului bisericesc, ținută la 13 August 1929.

Consiliul arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu.

## Binele și răul

(=) Scoaterea în evidență a răului ce bântue în viața creștinilor de astăzi, și scăparea din vedere a binelui, care — orce s'ar spune — este departe d'a fi strivit din inimile lor, sânt două lucruri, ce zilnic se pot constata pe paginile gazetelor și revistelor noastre atât profane, cât și bisericești.

*Buruienile* ogorului sufletesc, împărțite de atențiune deosebită, sânt prezentate cititorilor, cu toată izbucnirea indignării, nu numai în cotidianul scris pe rezeală, ci și în revista de cultură religioasă, unde omul scrie, de obicei, mai pe îndelete.

*Florile* sufletului sânt, în coloanele acelor publicatii, obiecte de mai puțină însemnatate sau, mai adese, cu totul neluate în seamă.

Citesc într'un număr mai nou al unei reviste eparhiale:

Pe mine unul — scrie un preot, adresându-se fiilor săi sufletești în dorința de-a le trezi conștiința creștină, — pe mine unul mă îngrozesc știrile zilnice de prin jurnale: omoruri, bătaii, beții, furturi, agurii, destrăbălare. Fapte și viață, bună de un nou potop, vrednice de un nou foc din cer ca și Sodoma și Gomora! Acesta este creștinismul și viața noastră de astăzi! —

Cuvinte bogate în asprime.

Alt preot, în aceeași revistă eparhială, scrie, de altfel frumos cu râvnă de îndurerat părinte:

«E ziua Domnului.

«Clopotele cheamă duos pe credincioși la biserică, dar sunetele lor nu întâlnesc nici o ureche, care să le dea ascultare. Unde altădată veneau bărbați, femei, copii îmbrăcați în haine de sâr-

bătoare în număr așa de mare, că nu mai încăpeau în Casa Domnului, astăzi biserica este goală; ear glasul preotului se izbește de zidurile posomorâte.

«Nu mai poți să faci deosebire între ziua Domnului și restul zilelor de peste săptămână.

«Te înspăimânti, când vezi pe oameni mai porniți pe zor la muncă în această zi, decât în orice altă zi a săptămânii.

«La țară, sâtenii când clopotele bisericilor sună, unii pleacă la munca câmpului sau să-și vadă semănăturile cum merg; alții se duc cu vitele la păscut, alții se înfundă prin cele cârciumi, cheltuindu-și ultimul ban, strâns cu multă trudă în curgerea unei săptămâni, pe beutură. Beau, pe urmă se iau la ceartă, bătaie, crime ș. a.

«Dacă citim ziarele, ne convingem cu prisosință de acest lucru și ce este mai trist, că toate aceste neferociri se întâmplă, în majoritatea cazurilor, tot în zilele de sărbătoare: atunci când lumea trebuie să se ducă la biserică să se roage și să se închine, cu inima înfrântă și smerită, rugând pe Dumnezeu ca să înoiască duh drept în cele din lăuntru ale sale.

«Orășenii au și ei ocupațiunile lor. De dimineață se îndreaptă spre cafenele, unde se joacă biliard și table, spre cazinouri și

cluburi, unde se joacă cărți, se bea vin sau bere, se joacă popici, se fumează, se clevește și în fine se săvârșesc numai lucruri care n'au nici o legătură cu scopul pentru care Dumnezeu a creiat pe om.

«Goana după avuții și petreceri, fac pe mulți să asculte mai curând de îndemnul satanei, apucând drumul pierzării, decât să dea ascultare dorinții sufletului, de a veni la biserică și să se roage lui Dumnezeu. Epidemia, distrugătoare de suflete a materialismului, a pătruns adânc în mijlocul poporului nostru, atât în liniștea satelor cât și la orașe. Setea după avuții este așa de mare, în cât iubitorii de argint nu cruță nimic în drumul lor, nici chiar pe cei morți. Câți dintre noi, spre exemplu, n'am auzit că s'au desgropat morți spre a fi prădați. Câți fii nu-și batjocoresc părinții, îi bat, se ceartă cu ei, și numai pentru bani. Sânt frați cari se dușmănesc și se judecă, o viață întreagă, pentru o brazdă de pământ rămasă dela părinții lor. Câți nu se răsbună, la urma urmei, prin omoruri? Ce tristă constatare!

«Zadarnic clopotele bisericilor sună mereu și cheamă pe credincioși la sfânta Liturghie, căci satana se furișează în inimile tuturor acelor, cari s'au înstrăinat

## FOIȘOARA

### Te-am căutat, Stăpâne

În lumini orbitoare ale candelabrelor de catedrale. Dar nu te-am găsit, așa cum ochii credinței fragede te au zărit în bisericuța umbrită de fumal tămăiei, din marginea orașului.

Acolo, din tâmpla altarului, te-ai coborât, pe o rază a luminării de ceară, cu fața nflorită de bunătate cerească, în ochi numai blândă lumină. Ușor m'at atins cu suflarea-ți de taină și inima mi-s'a înflorat ca o lăză atinsă de degetele vântului.

Icoana vedentei tale, din scunda capelă umbrită, o port de atunci pe brațe. Și nu-i găsesc chip sa-i samene, în mărețe catedrale. Doar numai icoane bătute n'argint și aur. Sânt biete izvodiri neputincioase ale minții cu calcuni și nu ale inimii cu vraja credinței.

*În suflet, muncit de dorința vedentei din copilărie, îmi crește năvalnic paranca de a porni prin codri cu umbre și lunci cu miresme, cu dăhul să-ți pipăi filifa...*

*Simt suflul tău cum adie. Și urmele tale răsar prin zările mute. Și râuri și munți îmi vorbesc de minuni necuprinse de oameni. Iar firicelul de lăză, din margini de drumuri uscate, își cântă mări și se închină...*

*Ochii mei de țărână nu te văd. Sânt plini de rușine și plâng, covârșiți de teamă păgână de a nu te găsi niciodată.*

*Smerit, cu inima nfrântă mă îndrept spre pragul casei tale, luminat de nădejdea să-mi odihnesc neputința durerii.*

*În drum, din adâncuri de neguri coboară blând o povață și-mi mângâie urechea trudită de larma târgurilor de mincluni.*

*«Icoana vedentei tale n'o odihni*

*pe brațe. Pogor-o în inimă și n'cugeți. Și pretutindeni vei vedea fața Domnului. Și el va îngădui să-i săruși urmele sfinte. Și cerul cu stele și lună va înflori în sufletul tău».*

Z. SANDU.

## PREDICĂ

La Schimbarea la față a Mântuitorului \*)

«Și cum se ruga, chipul feței lui s'a schimbat în altul».  
(Luca 9, 29).

*Prea Sfintele Stăpâne,  
Iubiți creștini,*

Biserica noastră comemorează azi minunata, strălucita transfigurare a Domnului și Dumnezeului și Mântuitorului nostru Isus Hristos, pe măgura steepă a Taborului. Aniversează azi metamorfoza culmei scăldate de atâtea ori cu sânge eroic — în altar slăvit pentru apoteoza veșnică a dum-

\*) Rostită în catedrala din Sibiu.

nezeirii lui Isus Hristos. Căci dacă cineva nu poate crede că fireava ființă omenească s'a ridicat până la înălțimea dumnezeirii, ori că dumnezeirea s'a pogorât până la lutul omenească, să-și odihnească privirea ceretătoare în sublimul luminei de pe Tabor și ceața necredinței lui se va risipi ca negura dimineții la răsăritul soarelui.

Cu acest prilej voi remarca sumar câteva clipite maiestose din poema miraculoasă a transfigurării, le voi înălța în slavă, ca lumina în sfeșnic, ca mințile averse să le cunoască și admire, iar vrerile să se inactiveze în slujba dăhului lor.

Era în amurg frumos de vară. Soarele scăpăta spre asfințit, iar pe marginea bolții răsăritene se ivea încet și luna, gânditoare ca o frunte de poet. Atâta farmec plutea în slavă și atâta liniște încât credeai că Dumnezeu ține n'o mână soarele, în alta luna,

de Dumnezeu și de locașul cel sfânt al Lui». —

Tablourile acestea, zugrăvite de preoți sânt, cum vedem, dintre cele mai posomorâte și descurajatoare. Nu ni se spune însă, dacă aici e vorbă de cazuri izolate sau generale. S'ar părea că răul arătat este obștesc în partea locului; dar atunci *leacul*, abea atins, despre tămăduirea suferințelor de greșeli și păcate, cu greu își va fi făcând efectul.

Tocmai în timpurile, când lumea merge, cum ni se pare, din rău în mai rău, năzuința preotului ar fi să vadă mai ales particula binelui, ce tot mai stăruiește în mijlocul celor «vrednici de soarta Sodomei și Gomorei».

Eată, bună oară, în revista aceasta, câtră sfârșit, între mărunțișurile zilei, se înregistrează mulțumiri, din partea bisericii, mai multor enoriași, din deosebite parohii, chiar și din capitala țării, cari au donat locașurilor sfinte prețioase obiecte necesare pentru cult; în alte reviste, de cultură religioasă, se notează, d'asemenea mulțumiri publice aduse persoanelor care au făcut donațiuni în bani, — sume modeste sau considerabile, — pe seama bisericilor parohiale din cutare localități.

Și pildele bune nu sânt rare; dimpotrivă, *sporesc* în toate eparhiile an de an. Zicem prin urmare:

Credința în izbânda binelui *tot prin bine* să fie, pentru preot, izvorul, din care să-și aleagă mijlocul întăririi religioase morale între enoriași.

Ne trebuie mai mare atențiune pentru exemplele de bună-tate, evlavie, muncă și cinste, ca să avem în adevăr succesul împreunat cu mulțumirea datoriei împlinite. Precăderea să o dăm cuvântului demn și omenos, — ear îndrumările aspre și excesul în inutile superlative să le lăsăm totdeauna mai după ușă. Așa vom umbla ca fii ai luminii, a cărei roadă «este — zice apostolul — întru toată bunătatea și dreptatea și adevărul».

**IN ZIUA Adormirii Născătoare de Dumnezeu se împlinesc, în anul Domnului 1929, treisprezece ani dela începerea războiului desrobitor, când viteazul și gloriosul Suveran Ferdinand I, întru împlinirea datoriei sale de bun român, a pornit marea luptă de eliberare a fraților răzlațiți sub jugurile străine.**

**Cu ajutorul Provedinței și cu jertfele mari ale poporului român, dreptatea a ieșit biruitoare și țara s'a întregit între granițe firești și sfinte, care le vom păstra și apăra împotriva ori cărui dușman.**

**Căci «cu noi este Dumnezeu!»**

## A. S. R. Principesa mamă Elena la Vălenii de Munte

A. S. R. Principesa Elena a fost Duminecă la Vălenii de Munte unde a vizitat universitatea populară a dlui prof. N. Iorga. Urându-i bun sosît, dl profesor N. Iorga a spus:

*Măria Ta,*

Să mi se dea voie a întrebuița vorbindu-vă, acest termen care se dădea de mai vechii noștri înainte de o europeanizare de papagali, nu numai stăpânitorilor, cari erau ostasi fără frică și citori fără sgărzenie, dăruind țării cât mai mult și cerându-i cât mai puțin, ci și odraslelor lor și acelora cari purtau o singură coroană: aceea a tinereții, a frumuseții, a bunătații, a iubirii de oameni.

Dreptul Măriei Tale și dorința poporului acestuia era să fii Regină. După regina, sprijinitoare a luptei naționale, blândă regină împăciuitoare a sufletelor, predicatoria în fiecare clipă a unui ideal de modestie, de rezervă, de tăcută binefacere, de ascundere a însușirilor pe care i le-a dat natura. Soarta a vrut altfel. Dar coroana Fiului împodobește, nevăzută, capul iubitoarei mame. Și noi, poporul românesc cu cărturarii și poeții în frunte, avem dreptul de a da și noi o coroană. De mult noi am și dat-o Măriei Tale.

O porți fără a ț-o pune pe frunte. În ceasurile de neîncredere față de viitor, de primejdie a dinastiei, lumina pietrelor ei scumpe, care n'au fost plătite cu banul nostru, căci virtuțile nu se cumpără, strălucește împacându-ne cu toate decepțiile și mângâindu-ne de toate mizeriile. Pentru curățirea sufletului Măriei Tale ce n'am uita și ce n'am ierta!

Vii aici, fără pretenții, între oameni fără pretenții. N'ai vrut ceremoniile pe care nu ți le putem da. Vii pentru a sta puțin între oameni cari au crezut că pot pregăti Elenei a României singura bucată pe pământ românesc pe care o are în dar. Măria Ta ai spus: săracilor să le fie în dar și aceasta. Fetele universității noastre s'au și așezat într'un colț. Dar lor și nouă ni-ar fi foarte greu dacă am ști că pentru zidurile înalte ale palatelor regale, pentru castelele din codrii de brazi ai Sinaii, pentru balcoanele de marmură asupra mării ar disprețui un suflet ca al Măriei Tale livada de pruni din Vălenii și locuința pe care vom căuta să i-o ridicăm, din inimă bună pentru inimă bună, din credință pentru credință.

Măria Ta nu faci discursuri, fiindcă vorbești prin viața pe care o duci. Dela această viață înțelegătoare pentru altceva decât pompa, ipocrisia și intriga prin care se pot mulțumi suflete, cât de tari, însă mai puțin alese, așteptăm răspunsul și avem credința că el va veni, tăcut și sigur, la ceasul său, reamintind gândul bun pe care-l înseamnă mica noastră ofrandă, din bani cerșiți în locurile înalte de unde voim tot mai mult, pentru binele copilului Măriei Tale, să te aducem spre noi.

## Poporul își apără biserica

Într-o comună din Rusia de nord, în Kimreh, organele sovietice au hotărât să închidă biserica și apoi s'o întrebuițeze în alte scopuri.

Țăranii atunci au ținut sfat la preotul Kolerov, hotărându-se ca biserica să fie apărată prin orice mijloace. A doua zi s'au adunat la biserică peste 2000 țărani. Preotul, după slujba religioasă, s'a adresat țăranilor și a spus: «Fraților! Slujitorii lui Antihrist și-au pus în gând să ne ia scumpa noastră biserică, singurul nostru refugiu în vremurile acestea grele. Sântem asupriți, sântem persecutați la fel ca vechii creștini la Roma. Comuniștii, și ajutoarele lor, pângăresc sfânta biserică, neagă numele lui Dumnezeu și nu respectă lucrurile cele mai scumpe ale oamenilor». Preotul Kolerov a invitat pe credincioși să nu permită schimbarea bisericii în club muncitoresc. Țăranii au hotărât să stea de strajă în jurul bisericii. Când a doua zi comisiunea sovietului s'a prezentat spre a lua biserica în primărie, țăranii au declarat că aceasta se va face numai peste corpurile lor. Când s'a încercat înălturarea țăranilor prin forță, s'a produs o mare încăierare, din care 30

comuniști s'au ales cu răni grave. Organele sovietice au recurs la ajutorul miliției, care însă s'a arătat neputincioasă, 5 funcționari ai miliției au fost răniți. Ambele tabere au stat în pozițiune de luptă toată noaptea, în care timp sovietul din Kimreh a cerut instrucțiuni din Moscova. Dimineața președintele sovietului Ierșov și secretarul comitetului executiv județean Koloskov au cerut să vorbească țăranilor, însă au fost împedezați. Mulțimea a stat înaintea bisericii trei zile și oficiile n'au putut face nimic. A treia zi au sosit trupe din apropiere, care au împrăștiat mulțimea. După aceasta au fost efectuate 28 arestări. Arestările vor fi aduși înaintea tribunalului. «Revolta bisericească» s'a petrecut la sfârșitul lui Iunie, dar abia acum se cunosc amănuntele. Se crede că preotul Kolerov, președintele sovietului bisericesc Dimitriev, și țăranul Baladanov vor fi pedepsiți cu moarte.

## INFORMAȚIUNI

† Pantelimon Dima, un venerat profesor pensionar al liceului nostru brașovean «Andrei Șaguna», unde a muncit peste patru decenii, a încetat din viață în 6 I. c. la Cluj, în vârstă de 89 ani. Defunctul, fost profesor de matematică și fizică, a suplinat adese și catedra de muzică dela școalele Brașovului ortodox, conducând și corul bisericii Sf. Nicolae. În toată vremea a fost una din cele mai de seamă puteri didactice ale liceului, și s'a bucurat de multă trecere în cercurile societății brașovene. Eforia școlară din Brașov și corpul profesoral dela liceu au fost reprezentate, la înmormântare în Cluj, prin o delegație. Odihnească în pace!

Deces. Cu adâncă părere de rău aflăm trecerea din viață la cele eterne a părintelui Virgil Pop paroh ortodox român din Cristian, jud. Brașov. Defunctul a fost unul din preoții vrednici, conștiențioși și demni din jurul Brașovului, și moartea sa, care l-a ajuns în anul al 65-lea al etății sale și al 39-lea al preoției, lasă regrete unanime. Fie-i memoria binecuvântată!

Sfințirea bisericii ortodoxe române din Sovata s'a făcut Duminecă din partea P. S. Sa Episcopului Nicolae al Clujului cu mare asistență. P. S. Sa a rostit cu acest prilej o frumoasă predică, în care a evidențiat identitatea ortodoxismului cu românismul: într'un centru până mai ieri străin, din turnul bisericii ortodoxe

iar o ureche și-o apleacă spre fața pământului, să asculte glasul slab al muritorilor. Și'n această împăinjenire de seară, pe poteca șerpuitoare ce tindea spre culmea pleșuvă a Tavorului, urca domol o ceată de pribegi. Erau patru. Unul mergea în frunte și cu privirea lui senină iscodea albastrul bolții cerului. Și la câțiva pași îl însoțiau ceilalți trei, cu frunțile proptite în pământ. Era Isus și ucenicii săi, Ioan, apostolul iubit, care-și apleacă, de atâtea ori în iubirea lui, capul său feciorelnic, pe pieptul sfânt al Domnului. Și Petru, care 'n entuziasmul pentru învățătorul se aprindea ca aschia de brad și lacov, fratele lui Ioan, suflet ce purta o comoră de credință, ca scoica mărgăritarului de mare preț.

Urcau să se roage. Isus, marele măiestru al rugăciunii, cel mai celebru imnolog din istoria rugăciunii, e modelul fără pereche al închinării

cele mai desăvârșite, al închinării ideale. El s'a rugat în mijlocul deșertului steril, unde graiul său mai dulce decât sucul fagurilor aurii de miere, se întrecea cu cântecul vântului în preamărirea Părintelui a toate. El s'a rugat pe răpa mării întinse, unde ruga caldă se înălța cu doxologia valurilor veșnic în neastâmpăr, ca o simfonie divină, spre tronul Atotțiitorului. Și acum doria să se roage în munte. Acolo unde lumina este mai intensă, unde aierul e mai limpede, unde ochiul își lărgeste perspectiva, pentru a înțelege rostul contingent al firii iscusite, unde sufletul se desbară din legătura lutului și se purifică, se regenerează, se renaște în minunata, în sublima lui curățenie, primordială și așa se apropie și se lipește de dumnezeire.

Și Celce învăța că omul când vrea să se roage, să se înclue în camera lui, să se adâncească în con-

știința lui, ca minierul în pământ — se retrase din fruntea ucenicilor, ca să fie singur, de-o parte, să se roage. Genunchii i se frânsă pe cremenea aspră. Ochii mai limpezi decât cerul și-i pironi în nemărginire. Prin minte-i treceau gânduri mai înalte decât văzduhul, prin inimă simțiri mai adânci decât oceanul și buzele rumene de sfințenie se miscau în ritmul inimei îndrăgostite de ființa Tatălui. Și sufletul i se ilumină de raze cerești în suprema bucurie pentru că s'a putut lepăda de sine și s'a putut jertfi pentru renașterea sufletului omenesc, și uriașa lumină spirituală ce-i copleșea întreaga ființă sufletească, se arăta și 'n cele din afară. Chipul său se ilumina și străluci ca fața soarelui, iar vestimintele lui se făcură albe cum nu știe să înalbească albitor de pe fața pământului.

În fața priveliștei cerești luna par' că-și ascunse fața 'n o șuviță de

nor cenușiu, stelele-și perdură frăgezimea scăpărării, zefirul nu mai mișca din aripi, mierlele nu mai cântau prin tufișul de pe pantă și frunzele încă-și opriră șoaptele ușoare. Ucenicii priviau uluiți, cu lumina ochilor proprii lumina dumnezeirii lui Isus Hristos. Prindeau cu simțul materiei ceace pipăeau pân' acum numai cu puterea credinței mântuitoare. Și cum admirau mai intenț minunata vedenie cerească, de care numai lăcașul din sfera raiului se 'nvrednicește, simțiră cum bucuria ce se revărsa ca valuri nesfârșite din sufletul Domnului, priuse a se strecura și 'n sufletele lor și a le umplea de unde de lumină și de bucurie cerească, de care nu mai gustară pân' acum bieteile lor inimi pământene. Și 'n taina bucuriei nedefinite șopti unul ca 'n spovadă: «Ce bine ne este nouă aici!»...

Dar cum să nu le fi fost lor bine, în apropierea dumnezeirii în-

doxe răsună azi dangăt de clopot, ear din lăcașul Domnului răsbate graiul dulce strămoșesc...

† **Dr. Ioan Marghita**, judecător-șef la judecătoria mixtă din Geoagiu, consilier de curtea de apel, membru fondator al societății «Astra» al cărui președinte activ era pentru despărțământul Geoagiu, și deputat sinodal la Sinodul și Congresul național-bisericesc din Sibiu, după scurtă boală și-a dat nobilul suflet în mâinile Creatorului, Joi, în 8 August în etate de 55 ani. Rămășițele sale pământești au fost așezate spre veșnică odihnă în 10 August, deplâns, pe lângă soția și cele 2 fetițe ale sale, de întreaga populație românească din acest ținut al Orăștiei, unde s'a născut și a trăit spre binele neamului și al bisericii, cum au accentuat-o această oratorii dela groapa sa. A murit un bărbat, care s'a trudit zi și noapte pentru luminarea și îndreptarea poporului român, omul, care urmând întotdeauna calea dreaptă, a rămas credincios tradiției românești, și-a iubit neamul și țara. A fost petrecut la groapă în cântările duloase ale preoților tractului, în frunte cu protopopul I. Gorun, care a ținut un impresionant panegiric la casa reposatului, iar la groapa din fața bisericii ortodoxe și-au luat rămas bun, în numele lor și al diferitelor instituțiuni și corporațiuni, următorii domni: Dr. V. Olariu, primpreședintele tribunalului Deva, Dr. E. Tătaru, în numele advocaților, protopop-senator I. Jenea, în numele băncii «Ardeleana», Dr. V. Bontescu în numele vechilor luptători naț. și a populației din județ, iar notarul com. V. Roșu în numele comunelor care l-au iubit și stimat întotdeauna. Au participat la acest trist act un mare număr de țărani și foarte mulți intelectuali din județul Hunedoara. Neamul și biserica pierde în răposatul un harnic îndrumător, iar magistratura pe un probat membru al ei. Dumnezeu bunul să-l așeze între cei buni și drepti ai săi! — **Dr. Eug. Munteanu.**

«Marele duhovnic», este titlul unei drame nouă a dlui Victor Eftimiu. Subiectul dramei e luat — cum vestesc zările — din viața bisericii ortodoxe. Noua piesă a dlui Eftimiu prezintă momentele vieții unui călugăr ajuns la rangul de mitropolit. Drama se va reprezenta în curând pe scena unui teatru din capitală.

Să învățăm dela dușman. Autoritățile din Ungaria au oprit femeilor să mai joace cărți în public și în cercuri, în considerare că numărul nenorocirilor provocate se urcase atât de îngrozitor încât măsura era necesară.

trupate! Cum să nu se simtă bine întunerecul în fața luminei, păcatul în fața virtuții, contingentul în fața infinitului, contemplându-l cu rațiunea și admirându-l din tot adâncul cu inima! Atâta fericire se sălășluise în conștiința lor și atât de mângâietoare, încât ar fi dorit să ncremenească acolo pe loc, vârtos ca muchea Tavorului, ca să admire în veșnicie incomenzurabila frumusețe a dumnezeirii lui Isus Domnul.

Dar eată o palmă de nor luminos se apropie, mai bine, tot mai bine. Și norul înfășură de-odată superba lumină dumnezească a făpturii Mântuitorului și 'n clipa întunecării un sgomot uriaș, ca al mării înfuriate, sgudui văzduhul tot, de înfioră întreg trupul Tavorului. Ear din vârtejul sgomotului elementar se desprinseră cu limpezime argintie cuvintele: «Acesta este Fiul meu cel iubit. De El să ascultați!» Și ca la un semn

**Aviz.** În internatul de fete al Asociațiunii din Sibiu se primesc eleve, care frecventează: Liceul de fete «Domnița Ileană», ori Școala comercială superioară de fete, sau și alte școli de fete din Sibiu. Anunțările, pentru anul școlar 1929/30, se fac la direcțiunea internatului până în 25 August 1929. Cu prilejul anunțării se depune un avans de 2000 lei (cu posta sau în persoană), pentru asigurarea locului în internat și primirea numărului pentru rufe. Taxa internatului e: 22.000 lei anual (2200 lei lunar) și se plătește în patru rate anticipate la 5500 lei. **Direcțiunea internatului.**

În sala băilor dela Ocna-Sibiului, Sâmbătă, 17 August ora 9 seara, va da un singur concert mandolinistul **Simicel**, cu bogat program.

O garanție pentru pace. O sută de copii germani au petrecut o lună de vară în mijlocul unor familii din regiunea Parisului. La plecare au luat o sută de copii francezi, așteptați de familii din Germania pentru restul vacanței: O acțiune, care ar trebui adoptată și în alte țări.

**Pentru preoțime. Stofe bune, ieftine, speciale pentru reverenți, se găsesc de vânzare, în cantitate restrânsă, la Librăria Arhiepiscopale, Sibiu. Doritorii sănt invitați a se adresa cu încredere și cât mai curând către Librăria noastră.**

## CARTI ȘI REVISTE

Memoriile unui duhovnic, studiu pastoral de **Vasile Oan**, protopopul Lupșei, carte publicată în urma votului conferinței preoțești din protopopiat, menind venitul, ce se va realiza din vânzarea ei, pe seama fondului de propagandă religioasă. Volumul, de 252 pagini, dă prețioase indicații pentru situațiile pastorale în cariera preoțească. Preț 100 lei. De vânzare la Librăria Arhiepiscopale, Sibiu.

Tineri scriitori ardeleni

## Coriolan Bărbat

— O schițare de portret literar —

Ardealul își deschide larg porțile sufletului și ale gândirii, reușind să destrame complect întunerecul în care au voit să-l cufunde stăpânitorii lui de ieri.

În fiecare colțișor din țara sbuciumărilor naționale, răsar foi literare, reviste, tineri îndrăgostiți ai artei, purtând comoara pe care asupririle de veacuri n'au putut-o risipi...

dat prinseră făpturile să transmită cu repejune minunata solie a cerului. Înălțimile strigau: «De El să ascultați!» Și așa le răspundeau prăpastiile. Așa chieau stâncile și așa răspundeau văile. Și glăsurile toate se afundară ca săgețile cerului în sufletele ucenicilor, ca să răspundă în conștiința lor și ei: «De el ascultăm!» Numai de El! «Până 'n vecii vecilor!»

Aceasta este strălucita poemă a transfigurării Domnului, pe măgura Tavorului. Aceasta este minunata revelație a dumnezeirii. Aceasta este clipa revărsării darurilor duhovnicești pentru desăvârșirea și sfințirea sufletului omenesc.

În suflet revășit al veacului de acum, ce ți-a pierdut splendoarea feței prin scufundarea în întunerecul păcatului, îndreaptă-ți azi privirea cugetului spre piscul luminos al Tavorului, unde strălucește în toată splendoarea lui Domnul, desprinde câteva raze din

În anii de după război am putut observa pe arena literelor românești un nou combatant. Mai întâi timid, producând aproape numai lucrări lirice, apoi tot mai îndrăzneț atacând și disecând, — de cele mai multeori cu reușită, — diverse probleme sociale, — înaintând cu pași siguri în domeniul nuvelisticii moderne românești.

Primul volum de nuvele și-l tipărește în anul 1925, la etatea de 25 ani. Titlul: «**Flori de primăvară**».

Fundamentat pe o observație psihologică adecvată realităților imediate, acest întâi volum al dlui **Coriolan Bărbat**, este mai presus de orice un cântec cu învederate caractere lirice ridicat pentru frumusețea traiului pământesc.

Întărit de o pătrunzătoare sondare a substratului sufletesc general-uman, nuvelele și schițele din acest volum **sânt o sinteză de psihologie în care eticismul se îmbină armonic cu realizarea frumosului în sine.**

Analizând apoi mai departe foițele și lucrările dlui Coriolan Bărbat observăm că adevărata lor valoare constă mai cu seamă în calitățile lor intrinsece, în acele profunzimi de frumos și moral pe care le înglobează în alcătuirea lor.

În anul acesta, prin secția literară a «Astrei» din Cluj, își tipărește al doilea volum: «**Anny**», — nuvele și însemnări de călătorie prin Italia și Egipt. În volumul «Anny» desprindem aceeași duloșie și aceeași fineță în analiza sufletului feminin. Căci trebuie să accentuăm aici, că dl Coriolan Bărbat este unul dintre tinerii noștri scriitori moderni cu vădite aptitudini în analizarea sufletului femeiesc, atât de enigmatic.

Cu acest al doilea volum, în care talentul său își dăltuiește perle de netăgăduită strălucire, tânărul scriitor ardelean își face intrarea definitivă în locașul vrăjit al artei.

Criticile și dările de seamă despre volumul: «**Anny**», i-au dat îndreptățirea de nuvelist modern consacrat.

Nu voiu încerca aici disecarea critică a diferitelor nuvele și schițe cuprinse în volum. Au făcut-o alții mai competenți. Mă voiu mărgini numai în a spune, că în însemnările

lumina Lui, le respiră în lumea ta obscură ca să-ți schimbe și să-ți lumineze sărmana față desfigurată, în față albă, în față lucitoare ca fața Domnului.

Tu suflet schilăvit al vremii pe care te-a zdrobit povara vițiilor felurite, tu suflet ofilit ca bolnavul dela Vitezda, de miasmele necredinței ucigătoare, tu suflet ce rătăcești fără țință 'n largul lumii, ca un vas fără cârmă pe talazurile mării, vino și-ți proptește geana ochiului pe muchea Tavorului, unde strălucește dumnezește chipul feței Domnului. Și privește-L mult, mult... zăvorește-ți simțurile pentru lume, deschide-le numai pentru El! Și deslușește comoara de virtute din ochii, de pe fruntea, de pe buzele lui... Credința, iubirea, nădejdea, înțelepciunea, dreptatea etc. Și soarbe-le și tu, cum soarbe firicelul de floare razele de soare și picurii de rouă... Și soarbe-le cu lăco-

sale de călătorie întâlnim un pictor subtil, care ne zugrăvește cu o îndemănare dialectică cele mai ascunse și fermecătoare manifestări ale naturii (să nu uităm că e vorba de Italia și Egipt).

În polemicile sale, dl C. Bărbat, dovedește spirit de pătrundere sociologică, destul de bine pregătit. Voiu aminti aici unele din articolele sale sociale de seamă: «Proprietatea spirituală», «Religia, biserica și marxismul», «Procesul de descompunere a Rusiei», «Femeia ca epizod», «Femeia de azi», «Incipienta emancipare a bărbaților», «Spre pacea eternă», «Cuvinte despre caracter», «Gazetarul și gazetăria», «Poezia și dreptul», «O nouă putere mondială», «Care este cea mai veche limbă a omenirii» etc.

În ziaristică, dl C. Bărbat este un spirit combativ, și înrudit de aproape cu suferințele celor mici, e chiar un revoltat al vieții.

...În expunerea fugară de mai sus, — fără nici o pretenție critică, — m'am mărginit la o simplă schițare de portret, a unui tânăr scriitor în deplina sa ascensiune.

**Livia Dan**  
studentă în lit. și filozofie.

Nr. 7240/1929.

(110) 1—3

## CONCURS

La Școala Normală ortodoxă «**Andrei Șaguna**» din Sibiu, sunt vacante următoarele catedre:

1. Limba franceză, 2. Istoria, 3. Desemnul și caligrafia, 4. Educația fizică.

Candidații, cari doresc a ocupa vreuna din aceste catedre, să-și înainteze în termen de 15 zile dela această publicare, **Consiliului Arhiepiscopesc din Sibiu**, cerere de concurs, însoțită de următoarele acte: a) certificat de naștere, b) certificat de cetățenie, c) diploma de profesor, d) certificat de serviciile prestate, e) eventual alte acte recomandatoare.

Salarul și sporurile sunt identice cu ale profesorilor dela școlile de stat.

**Consiliul arhiepiscopesc.**

mie! Soarbe-le cu neastâmpăr, să-ți renască făptura întreagă. Căci tovarăș bun al duhului mocnit al vremii, privește cum își îndreaptă căpșorul său vlăstarul tinerel, spre vatra de foc a soarelui și cum soarbe de-acolo razele de lumină și căldură. Și supt vraja acestor raze privește cum scoate el din pământul negru ca scrumul petalele albe ca neaua și din mirosul greu al putrezirii firești cum desprinde miresmele dulci, cari înviează toată suflarea omenească... Prin razele dumnezeirii lui Isus Domnul și tu, suflete al vremii, din putregaiul păcatului vei înfiripa floarea cu petale albe a virtuții și 'n locul mirosului pestilential al scârbelor desgustătoare, vei imprăști cu gingășie, cu mângăiere, cu bucurie multă, în jurul tău, miresmele dulci ale desăvârșirii morale. Sus să avem azi privirile, sus la muntele Tavorului, să ne luminăm, să ne renaștem, să ne desăvârșim! Amin.

**Pr. A. Nanu.**

(109) 2—3

**Concurs**

Comitetul gimnazial al liceului ortodox «Avram Iancu» din Brad publică concurs cu termen de 10 zile pentru ocuparea cu profesori titulari de religie ortodoxă-română a următoarelor catedre vacante.

1. Catedra Română-Latină.
2. „ Română.
3. „ Latină-Elină.
4. „ Franceză.
5. „ Germană.
6. „ Istorie.
7. „ Geografie-Drept.
8. „ Științe-Naturale.
9. „ Desemn și Caligrafie.

Reflecții vor prezenta Prea Ven. Consiliu Arhiepiscopesc al Mitropoliei ortodoxe de Alba-Iulia și Sibiu în Sibiu cerere însoțită de actele convenite.

Retribuțiile se primesc dela stat.

Comitetul gimnazial.

Brad, în 2 August 1929.

Președinte: Secretar:  
Pr. Alex. Fugăță Dr. I. Radu

Nr. 1456/928

(97) 3—3

**Concurs repetit**

Pentru întregirea parohiei din cl. II-a Araci (Arpăc), protopopiatul Sf. Gheorghe, se publică din nou concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Întregire dela stat.
2. Casă parohială cu supraedificate.
3. Sesiune parohială 22½ jugăre.
4. Simbrie preotească: una ferdelă (20 litri) porumb dela fiecare familie.
5. Stola obișnuită.
6. În caz că filia Ariuș, nu va fi recunoscută de stat ca parohie maternă, vor fi și aci 14 jugăre sesiune parohială.

Reflecții îndreptățiți la acest post sânt invitați să și trimită petițiile provăzute cu documentele necesare, în termen, subsemnatului oficiu și să se prezinte în vre-o Duminică sau sâmbătoare în parohie spre a fi cunoscuți de credincioși, spre a celebra, respective a cânta și a cuvânta.

Sf. Gheorghe, la 30 Oct. 1929.  
Oficiul protopopesc ortodox român Sf. Gheorghe.

Aurel Nistor  
protopop.

Nr. 425/1929.

(101) 2—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa III-a Peștera, în protopopiatul Bran, se deschide concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Întregire dela stat, conform coalei B.
2. Venitele stolare uzitate în tract și aprobate de preavenerabilul consiliu arhiepiscopesc.

Ceice doresc a ocupa acest post sânt invitați a-și înainta cererile de concurs, însoțite de documentele prescise, subsemnatului oficiu protopopesc în Săhodol-Bran, și au voie a se prezenta în comună spre a face cunoștință cu poporul.

Oficiul protopopesc al Branului în înțelegere cu consiliul parohial.

Săhodol-Bran, 20 Iulie 1929.

George Babeș  
adm. prot.

Nr. 587/929.

(100) 2—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei vacante de clasa a III-a din Feldioara, protopopiatul ortodox român Avrig, se publică din nou concurs cu termenul de 30 zile, dela prima apariție în Telegraful Român.

1. Emolumentele împreunate cu acest post de paroh sânt cele fașionate în coala B pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.
2. Venitele stolari usitate în parohie.
3. Dreptul în pășunea comunei de 4 vite mari și 8 oi.
4. Cinci stânjini de lemne în pădurea comunei.
5. Casă închiriată de parohie.

Doritorii de a ocupa această parohie să-și substearnă cererile concursuale instruite conform normelor în vigoare la oficiul protopopesc în Avrig, (poșta Avrig, județul Sibiu) până la termenul susindicat, având a se prezenta în vre-o Duminică sau sâmbătoare la biserică, spre a cânta eventual celebra și a face cunoștință cu poporul și poziția locului.

Avrig, 15 Iulie 1929.

Oficiul protopopesc ortodox român al Avrigului în înțelegere cu consiliul parohial.

Ioan Căndea  
protopop.

Nr. 6212.

(90) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea postului de preot-predicator la biserica catedrală din centrul mitropoliei noastre, se publică concurs cu termen de 45 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Dela viitorul predicator se cere a predica în biserica noastră catedrală în fiecare Duminică și sâmbătoare.

Retribuțiile împreunate cu acest post sânt 1600 lei lunar salar de bază plus accesoriile legale.

Cererile de concurs să se trimită Consiliului arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu, în Sibiu, în termenul deschis, dimpreună cu documentele necesare, și anume:

1. Carte de botez.
2. Testimoniu de bacalaureat.
3. Absolutor teologic.
4. Testimoniu de calificare preotească pentru parohii de clasa I.
5. Atestat de serviciu.
6. Alte eventuale documente recomandatoare.

7. Deodată cu cererea concursuală să prezenteze și 3 predici în scris, pentru diferite Dumineci și sâmbători în decursul anului, și în termenul deschis al concursului să predice odată în catedrală.

Sibiu, din ședința bisericească ținută la 9 Iulie 1929.

Consiliul arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu.

(103) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a Noul-săsesc, cu filia Roandola, protopresbiteratul Târnava-mare, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

1. Venitele împreunate cu acest post sânt cele fașionate în coala B pentru întregirea dela stat.

2. 8 jugăre pământ, parte arător și parte fânaș, sesiunea veche, care se va întregi la 14 jugăre, eventual mai mult, prin reforma agrară; iar în filia Roandola 5 jugăre 800 stj.

pământ, puțin arător, mai mult fânaș, primit definitiv prin reforma agrară.

3. Dela fiecare familie, câte una ferdelă porumb, iar dela văduvi pe jumătate.

4. 4 stânjini lemne de foc din pădurea bisericii, pe cari le vor tăia și aduce gata parohienii în curtea parohială.

5. Stola uzitată.

6. Casă parohială, deplin cores-punzătoare, cu toate supraedificatele economice, precum intravilanul vechi și nou, ca grădini de zarzavat. Casa va fi liberă la 1 Mai 1930.

7. Drept de pășune pentru 2 vite mari, conform uzului în comună.

Doritorii de a ocupa acest post își vor înainta cererile de concurs oficiului protopopesc ortodox român Târnava-mare în Biertan, având a se prezenta în vre-o Duminică sau sâmbătoare în parohie, pentru a face cunoștință cu poporul, a celebra și predica.

Biertan, la 15 Iulie 1929.

Oficiul protopopesc ortodox român al Târnavei-mari, în înțelegere cu consiliul parohial din Noul-săsesc.

Nicolae Gheaja  
adm. prot.

Nr. 365/1929

(92) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea unui post de paroh în comuna bisericească Rășnov, protopresbiteratul Bran, parohie, de cl. I-a, se deschide concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Întregirea dela stat, conform celor fașionate în coala B.
  2. Sesiune parohială, 12 jug. cad. pământ de prima calitate.
  3. Stola obișnuită în tract, revăzută și aprobată de P. V. Consiliu arhiepiscopesc cu Nr. 4544/1929.
- Ceice doresc a ocupa acest post, să-și înainteze petițiile, însoțite de documentele prescise, subsemnatului oficiu protopresbiterat în Bran și la ocazie potrivită pot să se prezinte în comună, spre a face cunoștință cu poporul.

Bran, la 15 Iulie 1929.

Oficiul protopresbiterat al tractului Bran, în înțelegere cu consiliul par.

George Babeș  
adm. protopopesc.

Nr. 144/1929.

(104) 3—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de cl. III-a Măgura, cu filia Toplița, protopopiatul Băița, se publică concurs cu termen de 30 de zile, dela prima publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Salarul dela stat.
2. Stola obișnuită.
3. În materia Măgura, dela circa 86 familii, câte una ferdelă cucuruz sfărâmat, care se va răscumpăra cu bani.

În filia Toplița, dela circa 76 familii câte una ferdelă cucuruz sfărâmat și folosința alor 7 jugăre fânaș precum și cimitirele ambelor comune.

Reflecții la acest post sânt poștiți a-și trimită petițiile, provăzute cu documentele necesare, în termenul legal, oficiului protopopesc Băița și să se prezinte în parohie spre a fi cunoscuți de credincioși.

Băița, la 21 Iulie 1929.

Oficiul protopopesc în înțelegere cu consiliul parohial.

Dumitru Secărea  
protopop.

Nr. 271/1929.

(108) 2—3

**Concurs**

Pentru întregirea parohiei de cl. a III-a Coroisanmărtin, protopopiatul Târnava, se publică concurs cu termen de 30 zile dela întâia publicare în Telegraful Român.

Venitele împreunate cu acest post sânt:

1. Salarul cu întregirea dela stat conform fașiei din coala B.
2. Sesiunea parohială în mărime de 17 jugăre cat. pământ clasa I.
3. Casă parohială bună.
4. Venitele stolare conform hotărârei consiliului parohial.

Parohia este situată pe șoseaua națională Blaj—Praid, are gară și oficiul P. T. T. în loc.

Concurenții vor înainta cererile și documentele convenite oficiului protopopesc Târnava în Dicioșanmărtin și se vor prezenta în parohie în vre-o Duminică sau sâmbătoare pentru a face cunoștință cu poporul.

Oficiul protopopesc ortodox român al Târnavei în înțelegere cu consiliul parohial din Coroisanmărtin.

Dicioșanmărtin, la 17 Iulie 1929.

Petru Medesașan  
adm. prot.

Nr. 487/1929 prot.

(107) 2—3

**Concurs repetit**

Se publică concurs cu termen de 30 zile, dela data primei lui apariții în Telegraful Român, pentru întregirea parohiei de clasa a III-a vacante Răușor, din protopopiatul Jiu.

Venitele parohiale sânt, în concordanță cu fașia din coala B, următoarele:

1. Sesiunea parohială, având: a) 2 jugăre cat. 1097 st. p. arător; b) 107 st. p. grădină; c) 114 st. p. livadă; d) 12 jug. cat. pășune; e) 1 jug. cat. 846 st. p. cimitir (toate de dinaintea reformei agrare);
2. Două mierțe (60 litri) porumb nesfărmit de fiecare casă (77 fumuri);
3. 77 zile de lucru;
4. Stola obișnuită;
5. Salarul, întregire dela stat.

Este și casă parohială.

Cererile de concurs se vor înainta oficiului protopopesc ortodox român Jiu, sediul Petroșani, județul Hunedoara, în termenul prevăzut. Candidații se vor prezenta în vr'o Duminică sau sâmbătoare la sfânta biserică, pentru a fi cunoscuți de enoriași.

Petroșani, la 29 Iulie 1929.

Oficiul protopopesc ortodox român Jiu în înțelegere cu consiliul parohial.

Ion Duma  
protoiereu.

(99) 3—3

**Publicațiune**

Pentru prevederea internatului Școlii normale „Andrei Șaguna” din Sibiu cu materialele necesare, în cursul anului școlar 1929/1930, pentru alimentarea unui număr de circa 230 elevi, se publică licitație cu oferte închise.

Materialele necesitate sunt: 1. Pâne ori făină; 2. Carne; Articole de băcănie.

Ofertele se vor prezenta direcțiunii școlii până la 10 August 1929. Pentru articolele de băcănie se vor prezenta mostre.

Sibiu, 3 Iulie 1929.

Comitetul școlar.